

# LE KLINT

## SWIRL 1311/1312/1313

### Vejledning for

LE KLINT - 1311/1312/1313

Materiale: Lameller i plast

Ophæng i klar akryl

### Instruction for

LE KLINT - 1311/1312/1313

Material: Lamellaes in plastic

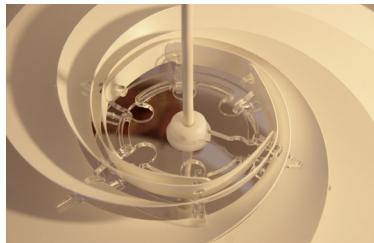
Suspension of clear acrylic

### INDHOLD

- Håndmonteret lameller i ren plast monteret på stativ i klar akryl, el-ophæng med hvid plastledning, lille lås i akryl.
- Instruktion omhandlende udpakning, montage og vedligeholdelse.

### UDPAKNING OG MONTAGE

- Fjern de øverste luftpuder.
- Træk herefter pap-indlægget op via håndtagene i hver side og stil det fra dig på en plan overflade.
- Udpak el-ophæng, men lad lampen stå i indlægget indtil den kan hænges op.
- El-ophænget hænges op og monteres med en lyskilde.
- Nu skal selve lampen hænges op, følg nedenstående vejledning trin 1-4.



- Montér ophængs-skiven på ledningen, gennem slidsen, lad den hvile på ophængslåsen
- Mount the plate on the cord through the slot, let it rest on the suspension lock.

- Lampen skal nu monteres, tag kun fat i selve akryl stativet når du håndterer den.
- The lamp can now be installed, only grab the acrylic frame when handling it.

- Lampen føres op om lyskilde og ophæng. De små buer i skiven giver plads til de små gribearme på selve lampen.
- The lamp is slipped onto the lamp and suspension. The small arches in the plate leaves room for the gripper arms on the lamp itself.

- Placér den lille akryl lås hen over åbningen på ophængsskiven. Tryk den ned på plads. Låsen sikrer at skærmen sidder bedre fast på ophænget. Låsen skal fjernes før skærmen kan tages af igen.
- Place the small acrylic lock over the open area on the hang up plate. Press it down. This way the shade is better secured on the hang up. Remove the lock before removing the shade again.

### VEDLIGEHOLD

Lampen holdes ren ved aftørring med blød klud eller støvbørste, alternativt en hårdt opvredet klud for at fjerne mærker/pletter.

### LYS

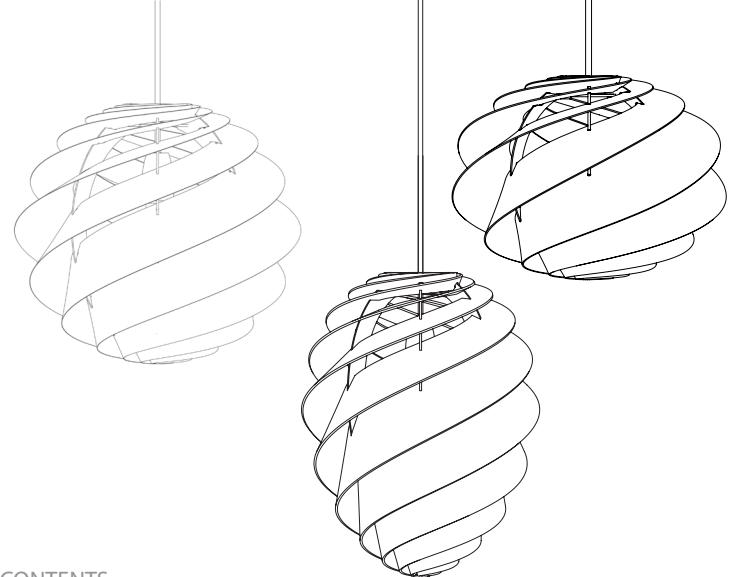
Anbefalet max. wattage:

Model 1312Small: LED-/Sparepære max. 11 W, Trad. pære max. 25 W (kertepære)

Model 1311M/1312M/1313M: Led-/Sparepære max. 20 W, Trad. pære max. 40 W

Model 1312L/1313L: LED-/Sparepære max. 20 W, Trad. pære max. 75 W

Det er muligt at benytte energisparepære i lampen, hvilket giver mulighed for at få mere lys i, uden at overstige det anbefalede wattforbrug. Ved for højt wattforbrug kan det give varmeproblemer i lampen og skærmen ødelægges.



### CONTENTS

- Hand-mounted lamellaes in pure plastic, fitted on a frame in acrylic, elec. hang-up with white plastic cord, small lock piece in acrylic
- Instructions for unpacking, fitting, and maintenance.

### UNPACKING AND ASSEMBLY

- Remove the top air cushions.
- Then pull the cardboard support up by the handles on each side and place it aside on a level surface.
- Unpack the elec. hang-up, but let the lamp stay in the support until it can be hung.
- The elec.hang-up is hung and fitted with a light source.
- Now the lamp itself can be hanged, follow the instructions below steps 1-4.

### MAINTENANCE

The lamp is kept clean by wiping with a soft cloth and dust brush, alternatively a slightly damp cloth to remove any marks / stains.

### LIGHT

Recommended max. wattage:

Model 1312Small: LED-/CFL bulb max. 11 W, Trad. bulb max. 25 W (candle bulb)

Model 1311M/1312M/1313M: LED-/CFL bulb max. 20 W, Trad. bulb max. 40 W

Model 1312L/1313L: LED-/CFL bulb max. 20 W, Trad. bulb max. 75 W

Exceeding the recommended wattage may result in excessive heat evolution and damage to the shade.

Energy saving light bulbs can be used giving a stronger light without exceeding the recommended wattage.

Dvívid Sláttø, industrial designer. Born in 1978 in Ulm, Germany. He graduated as an industrial designer in 2008 from The Royal Danish Academy of Fine Arts. Dvívid finds great inspiration in nature, particularly in the snail. In addition, the Fibonacci sequence, fractals, and other basic mathematical principles fascinate him. These principles have inspired his new series of lamps – the Swirl. The lamps have actually been in progress ever since he completed his studies in 2008, but Dvívid has worked intensely on improving and polishing the features.

This desire that light, form and function should work together to provide a handsome light experience, while the design of the lamp is quite airy, lies in very well with the Scandinavian tradition. As such, it is in complete harmony with LE KLINT's collection, which these lamps will now become a part of.



# Øivind Slattø

SWIRL

LK 1311M - Ø 45 cm, H 33 cm

LK 1312S - Ø 18 cm, H 23 cm

LK 1312M - Ø 36 cm, H 45 cm

LK 1312L - Ø 55 cm, H 70 cm

LK 1313S - Ø 32 cm, H 30 cm

LK 1313M - Ø 40 cm, H 35 cm

LK 1313L - Ø 65 cm, H 60 cm

Designet af: Øiv

Designår: 2013

61/111

UK 1211M, Dist. 45 sec., H 22 sec.

LK 1311M - Dia. 45 cm, H 33 cm

LK 1312S - Dia. 18 cm, H 23 cm  
LK 1312M - Dia. 26 cm, H 45 cm

LK 1312M - Dia. 36 cm, H 45 cm  
LK 1312I - Dia. 55 cm, H 70 cm

LK 1312L - Dia. 35 cm, H 70 cm

LK 1313S - Ø 32 cm, L  
LK 1313M - Ø 40 cm

ER 1515M - Ø 40 cm, H 55 cm  
LK 1313I - Ø 65 cm H 60 cm

Designed by: Øivind Slaatto



LE KLINT Egestubben 13-17 • 5270 Odense N  
www.leklint.com • leklint@leklint.dk



# LE KLINT

## SWIRL 1311/1312/1313